

# Robotický vysavač

Návod k obsluze

CZ



**SENCOR®**

SVC 9020BK / SVC 9020RD

Před zapnutím spotřebiče se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Používejte spotřebič pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

CZ-1

## OBSAH

1.	OBSAH DODÁVKY .....	4
2.	POPIS .....	4
2.1	POPIS TĚLA VYSAVAČE .....	4
2.2	POPIS OVLÁDACÍHO PANELU NA VYSAVAČI .....	5
2.3	FUNKCE OVLÁDACÍHO PANELU .....	5
2.4	POPIS DÁLKOVÉHO OVLADAČE .....	6
2.5	POPIS DOKOVACÍ STANICE .....	9
2.6	POPIS VYMEZOVAČE PROSTORU .....	10
3.	POUŽITÍ .....	12
4.	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA .....	14
5.	VYMĚNA BATERIE .....	18
6.	ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ .....	19
7.	TECHNICKÉ ÚDAJE .....	21

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- 1) Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dřívě, než najdete všechny součásti výrobku.
- 2) Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- 3) Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.
- 4) Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- 5) Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto přístrojem nebo není určeno pro tento přístroj.
- 6) Nepokládejte síťový kabel v blízkosti horkých ploch, nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty, kabel umístěte tak, aby se po něm nešlapalo a aby se o něj nezakopávalo. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedotýkal horkého povrchu.
- 7) Pokud je síťový kabel spotřebiče poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisu nebo podobně kvalifikované osobě, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Přístroj s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- 8) Nevytahujte zástrčku přívodu z el. zásuvky tahem za napájecí přívod.
- 9) V žádném případě neopravujte přístroj sami, na přístroji neprovádějte žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Veškeré opravy a seřízení tohoto přístroje svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do přístroje během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- 10) Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- 11) Přístroj používejte a uchovávejte mimo dosah hořlavých a tékavých látek.
- 12) Přístroj je určen pro použití v domácnostech. Nepoužívejte jej v průmyslovém prostředí nebo venku!
- 13) Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než pro které je určen.
- 14) Přístroj nepostříkujte vodou ani jinou tekutinou. Do přístroje nelijte vodu ani jiné tekutiny. Přístroj neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- 15) Dbejte na to, aby přístroj nepřišel do styku s vodou. Přístroj nikdy nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla nebo jiných nádob s napuštěnou vodou.
- 16) Abyste se vyhnuli deformaci plastových komponentů nebo jejich vzplanutí, nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření, neumísťujte ho v blízkosti topných těles, otevřeného ohně a jiných přístrojů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla, a nenechávejte přístroj v provozu dlouhou dobu, je-li vstup vzduchu blokováno.
- 17) Nepoužívejte přístroj v nadměrně prašném prostředí.
- 18) Pokud bude přístroj používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti. Přístroj vždy umístěte mimo jejich dosah.
- 19) Pokud je přístroj v provozu, neblokujte jeho otvory pro vstup nebo výstup vzduchu, jinak může dojít k narušení cirkulace vzduchu a tím k poškození motoru přehřátím.
- 20) Vysávání předmětů níže uvedených může způsobit poškození přístroje nebo zranění osoby:
  - mokrá podlaha, voda nebo jiné tekutiny
  - jakékoli ostré předměty (např. sklo, střepty, jehly, špendlíky atp.)
  - hořící cigarety a doutnavé látky, zápalky, jakékoli hořlavé nebo tékavé tekutiny (např. benzín, ředidla atp.)
  - mouka, cement, omítka (resp. vysávání otvorů ve stěnách při vrtání)
- 21) Nevysávejte větší kusy papíru nebo plastové sáčky. Mohou snadno ucpat spotřebič.
- 22) Nepřejíždějte síťový kabel vysavačem.
- 23) Nikdy nepoužívejte vysavač bez filtrů nebo vložené nádoby na prach.
- 24) Při vysávání některých druhů podlah nebo podlahových krytin může dojít ke vzniku elektrostatického náboje, který není pro uživatele nebezpečný.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství (poranění, popálení, opaření, požár, znehodnocení potravin atp.).

# Robotický vysavač

SVC 9020BK / SVC 9020RD

## 1. OBSAH DODÁVKY



Vysavač



Dálkový ovladač



Dokovací stanice



Adaptér



Návod k obsluze



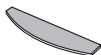
Samolepka dokovací stanice



Vymezovač prostoru



Stírací konzola



Mop



Prachový štěteček



Boční kartáč (2x)

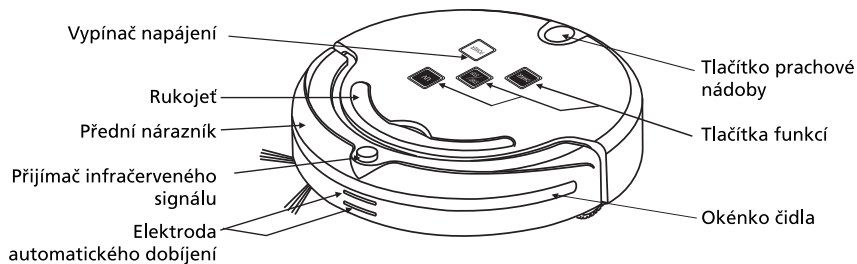


Filtr (2x)

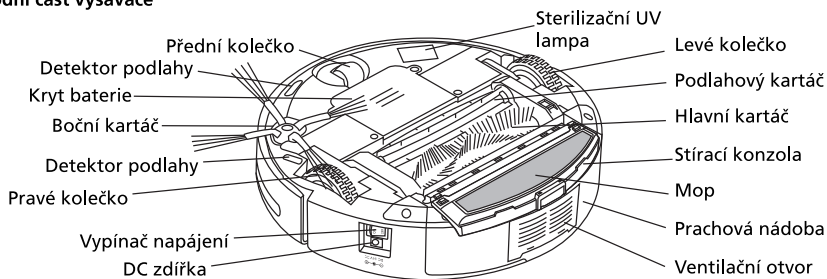
## 2. POPIS

### 2.1 Popis těla vysavače

#### Horní část vysavače



#### Spodní část vysavače








# Robotický vysavač

SVC 9020BK / SVC 9020RD

CZ

## 2.2 Popis ovládacího panelu na vysavači

Panel	Popis funkcí
	UV Tlačítko UV
	START/STOP Zahájení/ukončení úklidu
	CHARGE Přesun do nabíječky
	
	Indikátor napájení/nabíjení

## 2.3 Funkce ovládacího panelu

Tlačítko funkce	Popis funkcí
UV	<p>Tento vysavač je dodáván s UV lampou, která dezinfikuje podlahu, a je vhodný zejména pro alergiky nebo domácnosti, ve kterých se pohybují domácí zvířata</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Stisknutím "UV" můžete UV lampu zapnout/vypnout</li><li>UV lampa bude zapnutá pouze na vysavači v provozu, jakmile vysavač přestane vysávat, lampa se vypne.</li><li>Zapnutí/vypnutí UV lampy bude automaticky uloženo do paměti.</li></ol>
START/STOP	<ol style="list-style-type: none"><li>Před úklidem odstraňte z místnosti zařízení nebo případné překážky, potom stiskněte tlačítko "START/STOP" - vysavač se bude automaticky pohybovat ve spirálách, lineárně, cikcak a podél stěn.</li><li>Během úklidu můžete zvolit rychlý nebo pomalý chod. (použijte dálkový ovladač).</li><li>V případě vybití baterie se vysavač zastaví, potom desetkrát zapípá a automaticky zaparkuje do dokovací stanice.</li><li>Pokud stisknete tlačítko "START/STOP", vysavač se zastaví.</li></ol>
CHARGE	<p>Pokud stisknete tlačítko CHARGE, rozsvítí se indikátor. Jakmile se vysavač zaparkuje do dokovací stanice, aby se nabíj, indikátor zhasne.</p>
POWER	<ol style="list-style-type: none"><li>Pokud se vysavač přepne do pohotovostního režimu, indikátor se rozsvítí.</li><li>Během dobíjení baterie se indikátor pomalu rozsvítí a bliká.</li><li>Po úplném dobíjení baterie se indikátor rozsvítí normálně.</li></ol>

# Robotický vysavač

SVC 9020BK / SVC 9020RD

## 2.4 Popis dálkového ovladače

Vzhled	Popis tlačítek
<p>Přenos signálu</p> <p>Aktuální den</p> <p>Kompletní úklid „Full go“</p> <p>Zahájení úklidu „Start“</p> <p>10</p> <p>13</p> <p>14</p> <p>2</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>Nastavený den</p> <p>Čas/chybový kód</p> <p>Zobrazení poruchy</p> <p>Pomalý úklid „Slow“</p> <p>Rychlý úklid „Fast“</p> <p>11</p> <p>12</p> <p>3</p> <p>6</p> <p>9</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. „“ Vypínač</li> <li>2. „“ Neděle (SU), tlačítko Start/stop</li> <li>3. „“ Pondělí (MO), tlačítko UV lampy</li> <li>4. „“ Úterý (TU), tlačítko nastavení času (TIME)</li> <li>5. „“ Středa (WE), tlačítko dobíjení (CHARGE)</li> <li>6. „“ Čtvrtek (TH), tlačítko časování (TIMER)</li> <li>7. „“ Pátek (FR), tlačítko rychlého úklidu (FAST)</li> <li>8. „“ Sobota (SA), tlačítko automatického úklidu po úplném dobíjení (FULL GO)</li> <li>9. „“ Rezervovat všechny dny v týdnu (ALL), tlačítko pomalého úklidu (SLOW)</li> <li>10. „OK“ Tlačítko potvrzení</li> <li>11. „“ Tlačítko posunu dopředu</li> <li>12. „“ Tlačítko posunu dozadu</li> <li>13. „“ Tlačítko otočení doleva</li> <li>14. „“ Tlačítko otočení doprava</li> </ol>

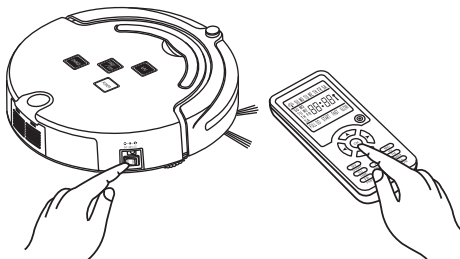
### Párování dálkového ovladače s vysavačem



#### Varování:

Následující kroky jsou velmi důležité, jinak by nemusel dálkový ovladač fungovat!















1. Před prvním použitím je třeba spárovat dálkový ovladač s vysavačem. Tento úkon zamezí komplikacím v případě, že budete doma používat více robotických vysavačů najednou.
2. Zkontrolujte, že dálkový ovladač i vysavač jsou dostatečně napájeni, vysavač vypněte, stiskněte tlačítko OK na dálkovém ovladači a podržte ho min. 4 s, následně vysavač opět zapněte, aniž byste tlačítko OK uvolnili. Jakmile vysavač dvakrát zapípá, uvolníte tlačítko OK - tím je párování dokončeno.
3. Pokud byste během kontroly kódu nezaznamenali žádné pípní, opakujte výše uvedený postup.



# Robotický vysavač


SVC 9020BK / SVC 9020RD

CZ

Průvodce funkcemi	Popis funkcí
	Vysavač zapnete stisknutím tlačítka „  “. Pokud toto tlačítko stisknete ještě jednou, vysavač se vypne.
Nastavení přesného času a dne v týdnu	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Zapněte vysavač.</li><li>2. Pokud stisknete tlačítko „“, začne blikat aktuální hodina <i>BB</i>. Čas nastavte stisknutím tlačítka .</li><li>3. Pokud stisknete tlačítko , začne blikat aktuální minuta <i>:BB</i>. Minuty nastavte stisknutím tlačítka .</li><li>4. Potom stisknutím  zadejte nastavení přesného času.</li><li>5. Aktuální den v týdnu můžete zvolit přímo tlačítky SUN, MON, TUE, WED, THU, FRI nebo SAT.</li><li>6. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko OK.</li><li>7. Během nastavování času můžete nastavení zrušit stisknutím vypínače</li></ol>
Nastavení doby úklidu a nastavení kompletního úklidu	<p><b>Nastavení úklidu v průběhu týdne:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Zapněte vysavač.</li><li>2. Pokud stisknete tlačítko „“, zobrazí se SUN, MON, TUE, WED, THU, FRI, nebo SAT.</li><li>3. Stiskněte tlačítko jednotlivého dne (pro naprogramování úklidu na pouze jediný den v týdnu), nebo postupně tlačítka více dnů (pro naprogramování úklidu na více dnů v týdnu), nebo postupně tlačítka všech dnů (pro naprogramování úklidu na každý den v týdnu). Datum aktuálního dne bliká.</li></ol> <p><b>Nastavení doby úklidu:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>4. Stiskněte tlačítko , začne blikat ikona hodin <i>BB</i>. Hodinu, ve které chcete realizovat úklid, nastavte stisknutím tlačítka .</li><li>5. Opět stiskněte tlačítko , začne blikat ikona minut <i>:BB</i>. Minuty, ve kterých chcete realizovat úklid, nastavte stisknutím tlačítka .</li><li>6. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko OK.</li><li>7. Během nastavování času můžete nastavení zrušit stisknutím vypínače.</li></ol> <p><b>Nastavení kompletního úklidu</b></p> <p>Pokud máte velký dům, můžete nastavit funkci „FULL GO“. To znamená, že vysavač začne s úklidem, jakmile je úplně nabitý a zpět do dokovací stanice se vrátí po úplném vybití.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Stiskněte „FULL GO“, na LCD obrazovce dálkového ovladače začne blikat FULL GO.</li><li>2. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko OK.</li><li>3. vysavač začne automaticky s úklidem, jakmile je baterie zcela nabitá (5/6 hodin)</li></ol> <p> <b>Poznámka:</b> Funkci kompletního úklidu (FULL GO) a načasovaného úklidu nelze použít zároveň!</p>
Zobrazení poruchy 	Jakmile se ujistíte, že se porucha objevila ve chvíli, kdy byl dálkový ovladač v dosahu signálu vysavače, stiskněte tlačítko funkcí na dálkovém ovladači. Na displeji se zobrazí chybový kód. Poruchu se pak můžete pokusit odstranit podle pokynů v kapitole Odstraňování problémů.
Nastavení rychlosti (SPEED)	Stisknutím tlačítka rychlého (FAST) nebo pomalého (SLOW) úklidu nastavíte požadovanou rychlost úklidu. Nastavení se automaticky uloží do paměti vysavače.

# Robotický vysavač

SVC 9020BK / SVC 9020RD

Průvodce funkcemi	Popis funkcí
Vypnutí/zrušení/ zastavení  	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vysavač zapnete vypínačem. Pokud displej funguje normálně, stisknutím tohoto tlačítka vysavač zapnete nebo vypnete.</li> <li>2. Pokud toto tlačítko stisknete během provozu, v různých režimech, vypnete odpovídající režim vysavače.</li> <li>3. Stisknutím tohoto tlačítka během časovaného úklidu a nastavování týdne a času - pokud není nastavení správně nebo chcete nastavení zrušit - nastavení smažete a přepnete vysavač do původního stavu.</li> <li>4. Stisknutím tohoto tlačítka na min. 5 s smažete všechna nastavení a paměť a vysavač se vrátí k původnímu nastavení výrobcem.</li> </ol>
Tlačítko OK	Po dokončení nastavení zvolené hodnoty uložte stisknutím tlačítka OK
FULL GO (kompletní úklid)	Jakmile je baterie zcela nabitá, vysavač začne automaticky a opakovaně uklízet.
CHARGE (dobíjení)	Pokud během úklidu nebo pohotovostního režimu vysavače stisknete toto tlačítko, vysavač vyhledá dokovací stanici, aby se dobil. Pokud toto tlačítko stisknete ještě jednou, když je vysavač zastavený, přestane se vysavač dobíjet.
◀ Tlačítko posunu dopředu	Když stisknete toto tlačítko, vysavač pojedje rovně dopředu. Zastavíte ho stisknutím vypínače. V případě překážek se zastaví automaticky sám.
▶ Tlačítko posunu dozadu	Když dlouze stisknete toto tlačítko, vysavač pojedje rovně dozadu. Zastaví se, jakmile tlačítko uvolníte.
▲ Tlačítko otočení doleva	Když dlouze stisknete toto tlačítko, vysavač se začne na místě otáčet proti směru hodinových ručiček. Zastaví se, jakmile tlačítko uvolníte, a dále bude pokračovat rovně. Vysavač zastavíte stisknutím vypínače. V případě překážek se zastaví automaticky sám.
▼ Tlačítko otočení doprava	Když dlouze stisknete toto tlačítko, vysavač se začne na místě otáčet ve směru hodinových ručiček. Zastaví se, jakmile tlačítko uvolníte, a dále bude pokračovat rovně. Vysavač zastavíte stisknutím vypínače. V případě překážek se zastaví automaticky sám.



## Varování:

1. Dálkový ovladač byste měli používat v max. vzdálenosti 10 m (dosah radiového signálu), v opačném případě nemusí ovládání fungovat.
2. Může se stát, že po stisknutí tlačítka automatického dobíjení vysavač dokovací stanici nenajde z důvodu překážek, vybité baterie a vůbec komplexních podmínek.

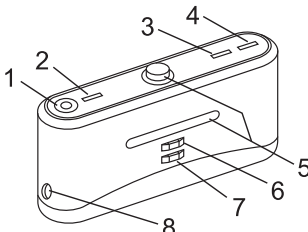


# Robotický vysavač

## SVC 9020BK / SVC 9020RD

CZ

### 2.5 Popis dokovací stanice

Displej	Popis funkcí
	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Dekorativní LED osvětlení (lze doplnit vonnou esencí)</li><li>2. Spínač dekorativního osvětlení</li><li>3. LED kontrolka napájení</li><li>4. Kontrolka nabíjení</li><li>5. Přenos signálu</li><li>6. Kladný pól</li><li>7. Záporný pól</li><li>8. DC zdířka nabíječky</li></ol>

### Použití a provozní stav dokovací stanice

Č.	Průvodce funkcemi	Popis funkcí
1	Dekorativní LED osvětlení	Zapnutím dekorativního osvětlení vytvoříte atmosféru. Do středu můžete nakapat trochu vonné esence, která se bude po zahřátí odpařovat a měnit v příjemné aroma.
2	Spínač dekorativního osvětlení	Stisknutím spínače dekorativního osvětlení zapnete/vypnete.
3	LED kontrolka napájení	LED kontrolka napájení svítí, pokud je dokovací stanice připojena ke zdroji energie, a je zhasnutá, pokud připojena není.
4	Kontrolka nabíjení	Pokud je vysavač připojený k nabíječce, indikátor bliká.
5	Přenos signálu	Jediným způsobem, jak se může vysavač vrátit do dokovací stanice, aby se dobil, je právě pomocí signálu, proto by okénko přenosu signálu mělo být čisté a nemělo by být blokováno žádnými překážkami.
6-7	Kladný a záporný pól nabíječky	Elektrody nabíječky a vysavače se spojují, aby se baterie vysavače dobila, proto by kontakty měly být čisté a volné (bez překážek). Jinak by dobíjení nebylo možné.
8	DC zdířka nabíječky	DC zdířka napájení, určená k připojení dodávaného adaptéru.



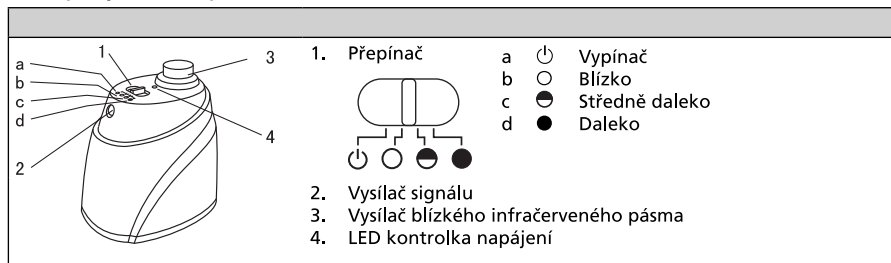
#### Varování:

Některé esence mohou poškodit plastový povrch, proto se informujte při nákupu a před jejich použitím.

# Robotický vysavač

SVC 9020BK / SVC 9020RD

## 2.6 Popis vymezovače prostoru



### Popis funkcí vymezovače prostoru

Vymezovač prostoru může omezit pohyb vysavače při vysávání pouze na určitý prostor tím, že vysílá infračervený signál a tím brání vysavači vjíždět do dalších místností (prostoru).

### Použití a provozní stav vymezovače prostoru

Č.	Název	Popis funkcí
1	Přepínač	Funkce můžete opakovaně přepínat pomocí : Vypnout, blízko, středně daleko, daleko.
a	Vypínač	Posunutím přepínače  do této polohy vymezovač vypnete.
b	Blízko	Posunutím přepínače  do této polohy vymezovač zapnete, potom můžete nastavit vzdálenost do max. 4 m.
c	Středně daleko	Posunutím přepínače  do této polohy vymezovač zapnete, potom můžete nastavit vzdálenost do max. 6 m.
d	Daleko	Posunutím přepínače  do této polohy vymezovač zapnete, potom můžete nastavit vzdálenost do max. 8 m.
2	Vysílač infračerveného signálu	Posuňte přepínač , potom nastavte dosah vymezovače prostoru.
3	Vysílač blízkého infračerveného pásma	Vysílač blízkého infračerveného pásma zajistí, že vysavač v dosahu 50-100 cm vymezovače prostoru zed při úklidu nezasáhne.
4	LED kontrolka napájení	Po přepnutí  na  blízko,  středně daleko a  daleko, pokud vysavač funguje normálně, LED kontrolka napájení každých 8 s blikne, dokud se nevybije baterie.

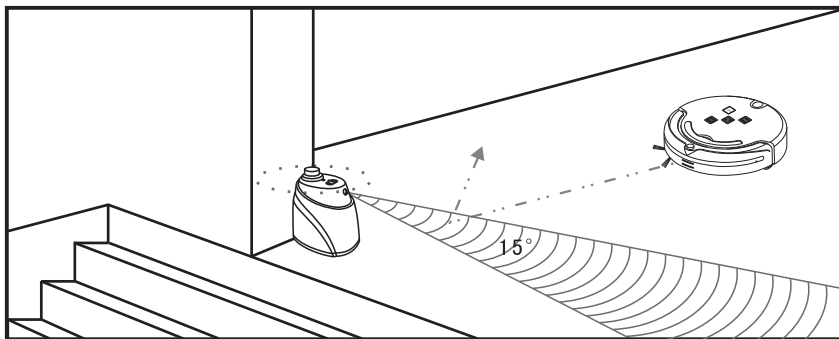


### Varování:

- Před použitím otevřete kryt prostoru pro baterie a vložte 2 baterie „D“ (nejsou součástí příslušenství). Dbejte, abyste dodrželi polaritu, protože jinak by vymezovač prostoru nefungoval.
- Spotřeba energie baterií závisí na nastavení přenosové vzdálenosti a délce provozu vymezovače prostoru. Energii baterií můžete šetřit tak, že nastavíte odpovídající přenosovou vzdálenost a když vymezovač prostoru nepoužíváte, vypnete jej.
- Ve směru přenášeného infračerveného signálu vymezovače prostoru a příjmu tohoto signálu vysavačem může být rozdíl způsobený prostředím a pohybem vysavače během aktuálního použití. Výše uvedený rozdíl se může lišit podle aktuálního prostředí a aktuální energie baterie vysavače i vymezovače prostoru.

## Instalace vymezovače prostoru

1. Vymezovač prostoru postavte ke vstupu na schodiště nebo obecně do dveří do jiné místnosti.
2. Vymezovač prostoru můžete postavit na určité místo tak, aby se vysavač zastavil a nepohyboval se přes určitá místa.
3. Abyste zajistili dostatečnou funkčnost vymezovače prostoru, odstraňte z jeho okolí případné překážky.



### Varování:

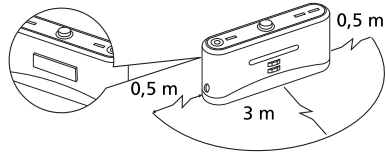
1. Vymezovač prostoru musíte umístit do stejné úrovně na podlaze, ve které se pohybuje vysavač.
2. Před prvním použitím si ověřte, že se vysavač skutečně za vymezovač prostoru nedostane.
3. Vzdálenost mezi vymezovačem prostoru a nabíječkou by měla být větší než 3 m, v opačném případě by se mohly rušit.
4. Dokovací stanici nestavte v dosahu signálu vymezovače prostoru.

## 3. POUŽITÍ

### Automatické dobíjení

1. Dokovací stanici pevně usadíte na rovný povrch a proti svislé stěně (přípevníte ke stěně samolepkou dokovací stanice)
2. Před přední stranou dokovací stanice nesmí být ve vzdálenosti do 3 m žádné překážky ani prohlubně, stejně tak do 0,5 m po jejich bočních stranách. (Viz obr. 1)
3. Vysavač by nemohl dokovací stanici nalézt, pokud by čidlo infračerveného signálu bylo zakryté.
4. Zapojte koncovku adaptéru do DC zdířky na dokovací stanici. (Viz obr. 2)

**⚠ Varování:**  
Napájecí kabel adaptéru položte podél stěny, aby se nepletl do kartáčů nebo pod kolečka vysavače.



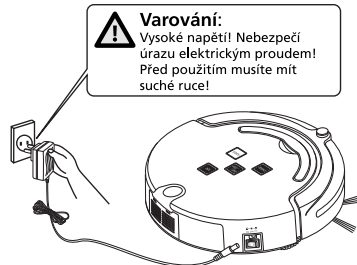
Obr. 1



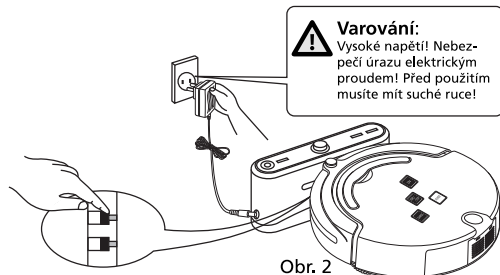
Obr. 2

### Ruční dobíjení

1. Adaptér nebo dokovací stanici můžete používat také k přímému dobíjení vysavače.
2. Zapojte koncovku adaptéru do DC zdířky na vysavači a dobíjejte přímo pomocí adaptéru. (Viz obr. 1)
3. Před dobíjením připojte adaptér k dokovací stanici, zkontrolujte, že vysavač přiléhá k dokovací stanici. (Viz obr. 2)



Obr. 1



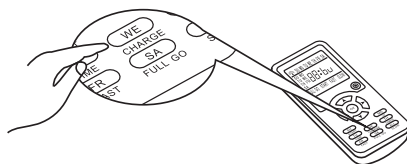
Obr. 2

# Robotický vysavač

## SVC 9020BK / SVC 9020RD

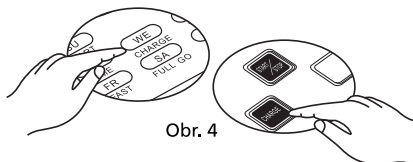
CZ

4. Pokud chcete vysavač dobít, stiskněte tlačítko CHARGE na dálkovém ovladači. Vysavač vyhledá dokovací stanici a aktivuje dobíjení. (Viz obr. 3)



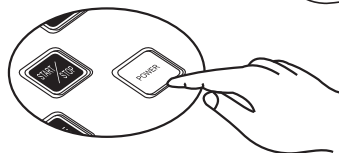
Obr. 3

5. Pokud vysavač hledá dokovací stanici a vy stisknete tlačítko CHARGE na panelu vysavače nebo vypínač či tlačítko CHARGE na dálkovém ovladači, vysavač vyhledávání stanice přeruší. (Viz obr. 4)



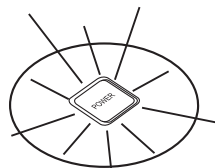
Obr. 4

6. Po vybití baterie se postupně rozblíká indikátor. Jakmile je baterie opět nabitá, indikátor se normálně rozsvítí. (Viz obr. 5)



Obr. 5

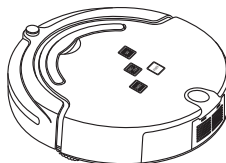
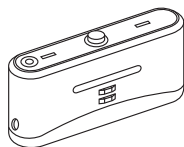
7. Pokud vysavač zapnete, když indikátor napájení bliká, znamená to, že je vybitá baterie. Musíte ji proto dobít. (Viz obr. 6)



Obr. 6

### Automatické dobíjení

Pokud se baterie vybité během úklidu, vysavač vyhledá dokovací stanici automaticky, aby se dobila baterie.

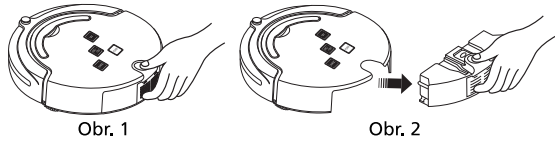


### Varování:

1. Může se stát, že vysavač dokovací stanici nenajde z důvodu překážek, vybité baterie a vůbec komplexních podmínek, ve velkém prostoru proto dejte dokovací stanici co nejdál je to možné.
2. Po dokončení úklidu je baterie vysavače velmi horká, nabíjení proto bude trvat déle.

#### 4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**Demontáž a montáž prachové nádoby a její čištění**



Obr. 1

Obr. 2

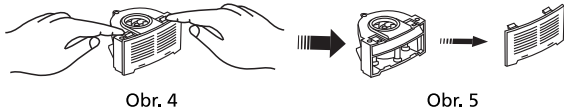
**Demontáž a montáž prachové nádoby**

1. Vysuňte prachovou nádobu stisknutím tlačítka na vysavači. (Viz obr. 1 a obr. 2)



Obr. 3

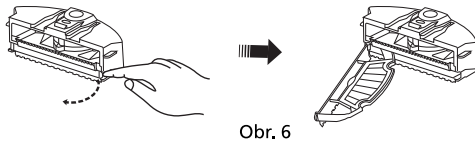
2. Stiskněte červené tlačítko na nádobě, automaticky se uvolní ventilátor. (Viz obr. 3)



Obr. 4

Obr. 5

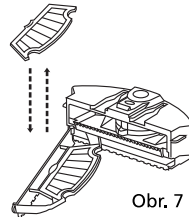
3. Ventilátor otočte vzhůru nohama, uvolněte 2 západky a otevřete kryt. (Viz obr. 4 a obr. 5)



Obr. 6

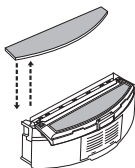
4. Otevřete držák, je v něm filtr. (Viz obr. 6)

5. Vyměňte filtr za nový: jednou rukou stiskněte půlkruhový držák, abyste uvolnili západku, a druhou rukou vyjměte mřížku filtru. Potom filtr vyměňte za nový. (Viz obr. 7)

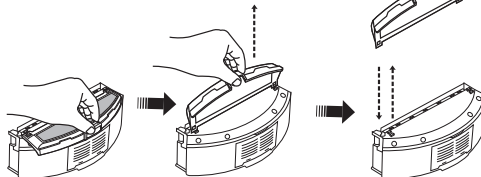


Obr. 7

6. Otočte prachovou nádobu, vyjměte mop, uvolněte stírací konzolu a potom uvolněte pravou i levou sponu na spodní straně prachové nádoby (viz obr. 8 a obr. 9). Všechny části sestavte tak, jak jste je předtím demontovali.



Obr. 8



Obr. 9

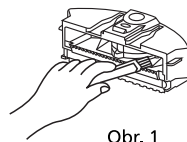


**Varování:**

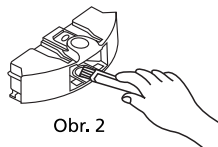
Mop ani stírací konzolu nepoužívejte na koberce a jiné nerovné povrchy.

### Čištění prachové nádoby a ventilátoru

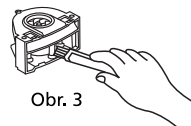
1. Nejdříve vysypte prach a následně ji vyčistěte prachovým štětečkem. (Viz obr. 1)
2. Vyměňte ventilátor a následně vyčistěte přívod/výfuk vzduchu prachovým štětečkem. (Viz obr. 2 a obr. 3)
3. **Ventilátor nemyjte vodou!**
4. Vyměňte ventilátor, filtr a potom umyjte prachovou nádobu ve vodě. (Viz obr. 4)
5. Filtr vyčistěte vysoušečem vlasů nebo prachovým štětečkem (viz obr. 5 a obr. 6)
6. Po vyčištění jednotlivé části pevně sestavte tak, jak jste je předtím demontovali.



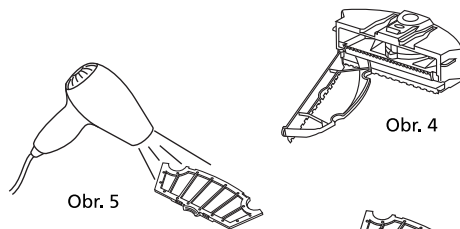
Obr. 1



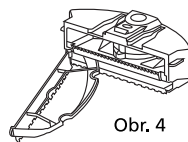
Obr. 2



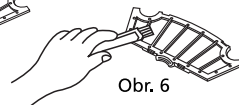
Obr. 3



Obr. 5



Obr. 4

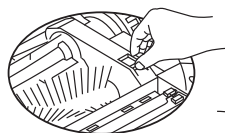


Obr. 6

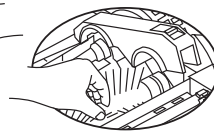
### Demontáž a montáž kartáčů a jejich čištění

#### Demontáž a montáž hlavního kartáče a podlahového kartáče

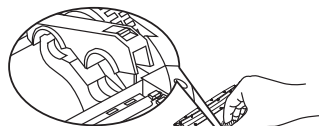
1. Přitlačte pojistnou závoru dopředu a zdvihněte kryt pravým palcem, potom levou rukou zdvihněte tyč středového kartáče. (Viz obr. 1 a obr. 2)
2. Vyměňte hlavní kartáč a podlahový kartáč. (Viz obr. 3)
3. Než zavěte kryt spodní části vysavače, nasadte hlavní kartáč a podlahový kartáč do příslušných otvorů.



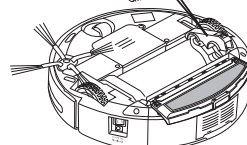
Obr. 1



Obr. 2

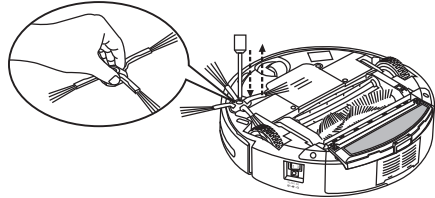


Obr. 3



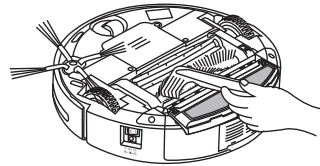
### Demontáž a montáž bočního kartáče

1. Před výměnou bočního kartáče uvolněte šroub na hlavní hřídeli bočního kartáče.
2. Přitlačte boční kartáč k hlavní hřídeli a potom šroub utáhněte. (Viz obr.)



### Čištění kartáčů

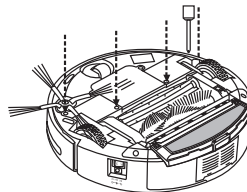
1. Z kartáčů pravidelně odstraňujte vlasy a chuchvalce prachu, abyste tím podpořili efektivitu úklidu. Odstraňte prach z otvorů pro nasávání vzduchu. Prachovým štětečkem odstraňte případné papírky a malé částičky. Opatrně kartáči otáčejte a nůžkami nebo rukou odstraňte vlasy, nitě a jiné namotané předměty.
2. Kartáče můžete vyčistit při demontáži vysavače.



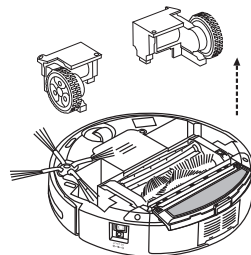
### Demontáž a montáž levého/právého a předního kolečka

#### Demontáž a montáž levého/právého kolečka

1. Uvolněte šroub levého/právého kolečka šroubovákem. (Viz obr. 1)
2. Levé/právě kolečko vyjměte a očistěte ho štětečkem (viz obr. 2). Nemyjte je vodou!
3. Levé/právě kolečko instalujte na jeho původní místo a šroub pořádně utáhněte.



Obr. 1

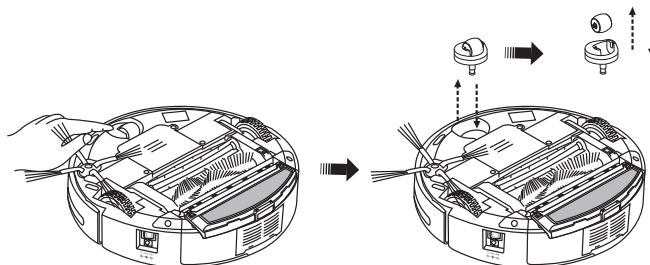


Obr. 2



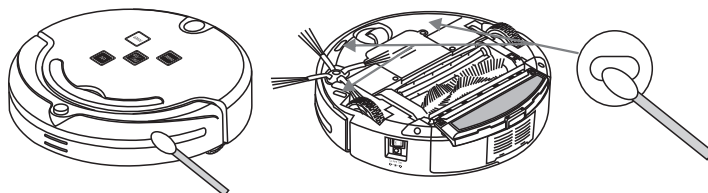
## Demontáž a montáž předního kolečka a jeho čištění

1. Vytáhněte přední kolečko prsty a pomocí nářadí a potom ho vyčistěte. (Viz obr.)
2. Přední kolečko vložte zpět a zamáčkněte do původní polohy.



## Čištění čidla a okénka přijímače infračerveného signálu

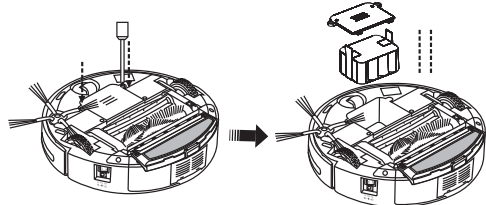
1. Vyčistěte čidlo a okénko přijímače infračerveného signálu vatovou tyčinkou nebo měkkou utěrkou.
2. Detektor stěn je vpředu na vysavači, detektor podlahy a okénko přijímače infračerveného signálu jsou na spodní straně vysavače. (Viz následující obr.)
3. Okénko udržujte stále čisté, aby vysavač správně fungoval.



## 5. VÝMĚNA BATERIE

### Výměna baterie ve vysavači

1. Šroub uvolněte šroubovákem, otevřete základnu vysavače a baterii vyjměte. (Viz obr. 1 a obr. 2)
2. Dbejte, abyste při vkládání nové baterie dodrželi její polaritu a vysavač omylem nepoškodili tím, že baterii vložíte obráceně!
3. V době, kdy vysavač nepoužíváte, ho nechávejte nabíjet, abyste baterii udržovali v dobré kondici.

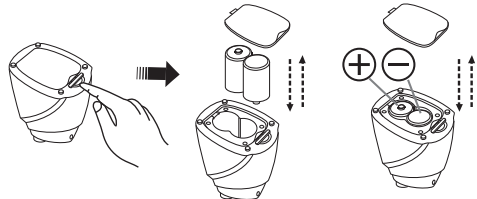


Obr. 1

Obr. 2

### Výměna baterie ve vymezovači prostoru

1. Šroub uvolněte šroubovákem, otevřete kryt a baterii vyjměte.
2. Dbejte, abyste při vkládání nové baterie dodrželi její polaritu a vysavač omylem nepoškodili tím, že baterii vložíte obráceně!
3. Správné umístění baterií.
4. V případě dlouhodobého vyřazení z provozu baterie vyjměte.



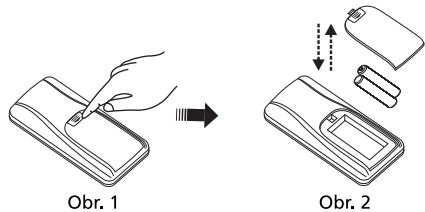
Obr. 1

Obr. 2

Obr. 3

### Výměna baterie v dálkovém ovladači

1. Otevřete kryt a baterie vyměňte. (Viz obr. 1)
2. Dbejte, abyste při vkládání nové baterie dodrželi její polaritu a vysavač omylem nepoškodili tím, že baterii vložíte obráceně! (Viz obr. 2)
3. V případě dlouhodobého vyřazení z provozu baterie vyjměte.



Obr. 1

Obr. 2

## 6. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

### *Vysavač nefunguje nebo uklízí nekvalitně*

1. Zkontrolujte, že jste ho zapnuli.
2. Zkontrolujte, že je prázdná prachová nádoba, je čistý filtr i nasávání, a zda řádně funguje boční kartáč.
3. Zkontrolujte, zda není vybitá baterie.

### *Dálkový ovladač nefunguje*

1. Zkontrolujte stav baterií v dálkovém ovladači.
2. Zkontrolujte stav baterie ve vysavači.
3. Zkontrolujte, zda se mezi dálkovým ovladačem a vysavačem neaktivoval chybový kód.
4. Zkontrolujte, zda je dálkový ovladač v dosahu signálu.

### *Vysavač se nenabíjí automaticky*

1. Zkontrolujte, zda je adaptér správně připojený do nabíječky a zda svítí LED kontrolka napájení nabíječky
2. Zkontrolujte, zda není vybitá baterie, a pokud ano, dobijte vysavač přímo pomocí adaptéru.
3. Ujistěte se, že před dokovací stanicí neleží žádné překážky.
4. Pomocí dálkového ovladače odešlete vysavač do dokovací stanice k dobití

### *Vyšší hlučnost během úklidu*

1. Vyčistěte prachovou nádobu a filtr.
2. Zkontrolujte, zda hlavní nebo boční kartáč nejsou příliš špinavé.
3. Pokud vyšší hlučnost i přesto trvá, odešlete vysavač zpět do poprodejního servisu, kde doplní mazi-vo.

### *Vysavač se náhle vypne a přerušovaně pípá*

1. Zkontrolujte, zda neuplynul nastavený čas úklidu.
2. Zkontrolujte, zda se na displeji nerozsvítil chybový kód

### *Vysavač neustále couvá*

1. Nepoužívejte ho na přímém slunci nebo na tmavém koberci.
2. Klepněte do předního nárazníku.

### *Vysavač spadl ze schodů*

Očistěte detektory podlahy v přední části vysavače

### *Vysavač se po delším vyřazení z provozu neumí automaticky dobit*

K prvnímu úplnému dobití použijte přímo adaptér.

### *Vysavač se zastavil, ale nezobrazil se žádný chybový kód*

Nedemontujte ani neopravujte vysavač sami. Kontaktujte Vašeho prodejce nebo autorizované servisní středisko.

# Robotický vysavač

SVC 9020BK / SVC 9020RD

Chybové kódy, které se mohou během použití zobrazit:

Chybový kód	Příčina	Řešení
E001	Detektory podlahy	Očistěte detektory v přední části vysavače
E002	Prostřední kartáč	Odstraňte z kartáče nečistoty jako namotané vlasy, nitě
E003	Vypnutí napájení	Dobijte pomocí adaptéru. Po úplném dobití znovu zapněte
E004	Levé a pravé kolečko	Zkontrolujte levé a pravé kolečko, očistěte je
E005	Špatně nasazená prachová nádoba	Zkontrolujte prachovou nádobu a po úklidu ji správně nasadte



**Varování:**

Pokud porucha přetrvává i po provedení výše uvedených opatření, kontaktujte Vašeho prodejce nebo autorizované servisní středisko. Vysavač nedemontujte ani neopravujte sami.

## 7. TECHNICKÉ ÚDAJE

AC 100–240 V ~ 50/60 Hz .....	DC 14,4 V
Dobíjecí baterie .....	NiMH, 2200 mAh
Doba provozu na jedno nabití .....	max. 120 min.
Příkon .....	24 W
Úroveň hluku .....	< 55 dB(A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je < 55 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

### POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

### LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

# Robotický vysavač

SVC 9020BK / SVC 9020RD